

無條件投降之解釋
巴黎廿日電。聯軍今日向德線投傳
軍。謂無條件投降。并非置德人于
勝利者之威福下。將以日內瓦之國
際法公平待遇之。使德人在和平發
展下成爲歐洲國家之一。德人個人
不須負戰爭之罪。因此傳單之發表
。有等方面疑三巨頭已在會議中。

本埠新聞
中華會館昨日會議紀要
本埠中華會館。於昨廿八日下午九
時。召開全體職員會議。由常務委
員鄭培培主席。文書主任黃儉儉
。報告事項。一。主席宣佈開
會意義。並報告將來應辦諸事。二
。討論事項。一。關於每季會議。有
等職員缺席。應如何勸導案。議決
分函勸勉等職員。自後每季會議
。勤於出席。共同籌商。集思廣益
。以利會務進行。二。關於本會館經
過進支數目。應否編印徵信錄案。
議決將民國廿二廿三兩年進支數目
。及各埠僑胞捐助中華醫院經費芳
名與銀數。彙同編印徵信錄。分寄
各埠僑胞閱覽。以昭信實。三。關於
推舉人員編纂徵信錄案。即由推定
黃儉儉編纂。四。關於本會館樓宇
日久失修。牆壁及地板腐爛。應籌
款修整案。議決將該案保留。下次
會議取決之云。

總理遺囑
總理遺囑。於昨廿八日。舉行
新舊職員交代禮。屆時各昆仲魚貫
而至。濟濟一堂。行禮如儀。首由
黃儉儉周寶山。請全體昆仲肅立。
向國旗及太王古公宣父行三鞠躬禮
。又全體昆仲靜默三分鐘。爲祖國
殉難軍民哀悼。三。請新舊職員。相
向行一鞠躬禮。四。請常務吳經樞就
位。全體昆仲復坐。五。常務吳經樞
少川。將印信呈交連任常務吳經樞
接受。即發揮新猷。次則吳玉書
。吳連記。周瑞惠。周寶山。周相
榮。周永年。蔡英照。蔡英錦。蔡
慶隆等。發揮偉論。言旨金玉。博
得全堂鼓掌。繼由舊財政將存款數
目。點交新任財政周幹芬接收。書
記周在彪。將來往文件。點交新書
記吳向翁接收。核數員佈告數目相
符。各昆仲認爲妥當。旋由周幹芬

減低牛奶油限額後消息
自政府施行減低牛奶油限額後。多
數餐館感覺其缺乏。是月爲雲高華
市之餐館。被減低牛奶油限額之第
一個月。大約於三月份即感覺其缺
乏較甚。在都蘭度地之餐館。則分
開每日用牛奶若干。祇於晚餐及
午餐供給食客。用盡則作罷云。

洪門體育會交代
本埠洪門體育會。於昨
廿一日午時。在致公總分堂
禮堂舉行新舊職員交代典禮。張汝
漢爲贊禮員。依序行禮如儀。會長
蔣德宜宣佈開會旨趣。張汝漢報告一
年進支數目。既畢。舉行交代。蔣
德宜將印信簿據文件等項。如數點交
新任職員接收。隨請新會長周瑞龍能
發揮偉論。其後以次應請演說者。
有黃桂榮。梁楚珩。張杰猷。羅希
琛。馬廣澤。鍾楚珩。張名山。羅
振覺。劉澤佑等。均勉勵各人精誠
團結。以尙武精神。振興會務。及
爲國家後盾。俾完成抗建。語皆精
警。聽者動容。最後由蔣德宜答謝。
禮成。宣布散會。

馬山昌後總堂職員交代
馬山昌後總堂。於月之廿
八日。舉行新舊職員交代典禮。首
由前任會長蘇煥然。報告全年工作
概況。並將切實文件。點交新會長
周金水。連任財政周順榮。報告全
年收支數目。新任會長頒發職員證
書。新舊職員相繼演說。皆以努力
服務相勉。禮畢茶會而散。

本市舊仔有再缺乏之虞
據卑詩省海岸蔬菜推銷局傳出消息
。雲高華市將再發生舊仔缺乏。該
局於前數日。曾要求駐紮柯京鮮果蔬
菜管理主任清巴斯氏。禁止卑詩省
舊仔出口。現已見諸實施。在卑詩
省水果種植家懇親會時。清巴斯氏
謂于去年由卑詩省運出大批舊仔
以應付加東濱海各省之需要。但於
今春。太平洋岸之舊仔形勢缺乏。
或要由卑詩省高沙運舊仔到來。
以應需要。因該省之舊仔極豐富云

西人住宅火燒幸被救熄
昨星期日下午約十一點半鐘。在第六
街西三三三號門牌某屋。突然
發生火警。時住戶已熟睡。在土庫
底之餐火。不絕在吠。典比氏由夢
中驚醒。落樓探其究竟。開門時。
濃烟由土庫底噴上。知係火警。立
即打電話至消防局。數分鐘內。救
火員馳至。將火撲滅。始免全屋燒
燬云。

各埠新聞
西人非立斯氏。於昨星期六晚約十
二點鐘。在佐治橋底之詩不亞鐵路
公司軌道步行返工時。被兩匪攔途
截制。一匪手執短鎗。幸尾袋之銀
包有九元未及被搜獲。據非立斯氏對
警察供稱。兩匪隨行時。有一匪謂
「我以爲係華人」云。

減低牛奶油限額後消息
自政府施行減低牛奶油限額後。多
數餐館感覺其缺乏。是月爲雲高華
市之餐館。被減低牛奶油限額之第
一個月。大約於三月份即感覺其缺
乏較甚。在都蘭度地之餐館。則分
開每日用牛奶若干。祇於晚餐及
午餐供給食客。用盡則作罷云。

馬山昌後總堂職員交代
馬山昌後總堂。於月之廿
八日。舉行新舊職員交代典禮。首
由前任會長蘇煥然。報告全年工作
概況。並將切實文件。點交新會長
周金水。連任財政周順榮。報告全
年收支數目。新任會長頒發職員證
書。新舊職員相繼演說。皆以努力
服務相勉。禮畢茶會而散。

本市舊仔有再缺乏之虞
據卑詩省海岸蔬菜推銷局傳出消息
。雲高華市將再發生舊仔缺乏。該
局於前數日。曾要求駐紮柯京鮮果蔬
菜管理主任清巴斯氏。禁止卑詩省
舊仔出口。現已見諸實施。在卑詩
省水果種植家懇親會時。清巴斯氏
謂于去年由卑詩省運出大批舊仔
以應付加東濱海各省之需要。但於
今春。太平洋岸之舊仔形勢缺乏。
或要由卑詩省高沙運舊仔到來。
以應需要。因該省之舊仔極豐富云

船工會求給選舉權印人
此間碼頭船廠工會。於昨星期口通
過決議案。要求省首相約翰克氏。
修正省選舉例。而給選舉與卑詩省
院云。

恭頌止咳藥王
弟染久咳頑疾。屢請中西醫治理。均無成效。今得友人介紹。向李乾
亨先生處。求取止咳藥水二樽。初服一樽。已覺順氣化痰。兼開胃思
食。再服一樽。而頑疾頓失。精神復元。可知此藥水之靈驗神速。誠
醫藥中之聖藥也。弟感德戴德。愧無以報。謹登數言。以鳴謝忱。並俾
同病者。知所問津焉。
茂仕埠開平人周道凱謹頌
李乾亨先生是上海保和堂藥局總經理現寓雲高華市打街門牌壹四七號
民國廿四年元月十日
旅云高華埠中山人李德錦敬頌

久咳成癆 不可不慎
啟者弟旅居滬濱數十年此次回加而因戰事所阻未能歸國經載載奇
居於雲高華埠國來會開斷無業可營又無可貢獻於我僑界祇作閒居而已自
問愧其素知我僑胞來自祖國者多數年老體弱患咳嗽者其衆無法得祖國
藥品助理是以就地悉心研究此種止咳藥水數年來始克完成此藥會贈與
咳者試用屢試屢驗誠患咳疾者用過自述此乃治咳神藥特將此藥命名爲
止咳藥水開出市徵求各埠代理權利從優不論遠近一律歡迎
上海保和堂藥局李乾亨謹識

新到大批
燕窩山地道油玉桂 每瓶四分價壹元
CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

恭賀新年 利路亨通
由正月六號起至二月六號止
加拿大特價目 過國另計

臘味批發 食祿天然
臘味批發 食祿天然
臘味批發 食祿天然

烏埠中華會館民國二十四年職員表
執行委員 劉富昭 李來百 廖崇回 黃百運 吳經樞 李兆平
楊奕霖 鄭漢沃 陳祖
常務委員 劉富昭 李來百 廖崇回 黃百運 吳經樞 李兆平
楊奕霖 鄭漢沃 陳祖
監察委員 譚文廣 譚金瑞 王輝 李煥麟 余利和
林祐悅 盧安
監察常務 譚文廣 譚金瑞 王輝 李煥麟 余利和
林祐悅 盧安
秘書 邵昭重 蔣斯可 候補秘書 林惠拔 江可灶
古春秋 林棟材 候補秘書 林惠拔 江可灶
黃榮棠 黃榮登 候補秘書 林惠拔 江可灶
李華煥 王輝 候補秘書 林惠拔 江可灶
核數 吳經樞 王輝 候補秘書 林惠拔 江可灶

MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
137 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. MA. 8646
本人代理護助意
外保險會如有僑
胞欲加入該會而
得永遠保障者請
來與弟接洽可也
黃如松啟
一三七打街東
聯興公司

域多利埠中華商會
民國廿四年職員表
執行委員 周家超 李華鉅
李根 周成鉅
常務委員 李華鉅
馬呈瑞
中文書記 林灼如 徐星河 關瑞生
監察委員 鄧錫文 劉光祖
西文書記 周廣雄 李業森
政務 徐秩燕 李業森

餐館出賣廣告
啟者本餐館在亞省休休李巴埠生意向
來暢旺現因人力缺乏願將生意傢俬
用具全盤出賣如有僑胞欲買此業者
到來面議或函商均可 本餐館啟
NEW PALM CAFE
Box 29 - High River, Alta.

恭賀新年 利路亨通
由正月六號起至二月六號止
加拿大特價目 過國另計

臘味批發 食祿天然
臘味批發 食祿天然
臘味批發 食祿天然

烏埠中華會館民國二十四年職員表
執行委員 劉富昭 李來百 廖崇回 黃百運 吳經樞 李兆平
楊奕霖 鄭漢沃 陳祖
常務委員 劉富昭 李來百 廖崇回 黃百運 吳經樞 李兆平
楊奕霖 鄭漢沃 陳祖
監察委員 譚文廣 譚金瑞 王輝 李煥麟 余利和
林祐悅 盧安
監察常務 譚文廣 譚金瑞 王輝 李煥麟 余利和
林祐悅 盧安
秘書 邵昭重 蔣斯可 候補秘書 林惠拔 江可灶
古春秋 林棟材 候補秘書 林惠拔 江可灶
黃榮棠 黃榮登 候補秘書 林惠拔 江可灶
李華煥 王輝 候補秘書 林惠拔 江可灶
核數 吳經樞 王輝 候補秘書 林惠拔 江可灶

恭頌止咳藥王
弟染久咳頑疾。屢請中西醫治理。均無成效。今得友人介紹。向李乾
亨先生處。求取止咳藥水二樽。初服一樽。已覺順氣化痰。兼開胃思
食。再服一樽。而頑疾頓失。精神復元。可知此藥水之靈驗神速。誠
醫藥中之聖藥也。弟感德戴德。愧無以報。謹登數言。以鳴謝忱。並俾
同病者。知所問津焉。
茂仕埠開平人周道凱謹頌
李乾亨先生是上海保和堂藥局總經理現寓雲高華市打街門牌壹四七號
民國廿四年元月十日
旅云高華埠中山人李德錦敬頌

司徒活俊電器公司
本公司承接大小電火工程修理
各種電器備極妥當快捷
S. & W. ELECTRIC
344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 232

林燕銘廣告
承接木工建築
修整冷熱水龍
地址 企化街四百零七號
電話 喜時頓二零三四R

報喪
家主周啓發先生不幸
於正月廿七夕一時
牛病終溫埠聖保羅
醫院擇期大殮同日
家奠先此赴

哀謝
哀啟者先弟雷公家樞府君不幸於中
華民國二十四年元月廿一日上午七
時病終於西人天主醫院殯禮畢享壽
六十歲已於本月廿四日下午三時半
在中華基督教會禮堂舉行出殯禮安
葬於華人公共墳場荷蒙 各宗親社
團鄉誼戚友及西人朋友親臨執紼並
惠賜輓儀花圈祭文誄文素車隨行隆
情高誼均感哀此鳴
卡尼利雷家酒啟

哀謝
華然 華杏 每拾元 彭奇五元
彭振 帝業 彭統 彭用 北金
彭益 帝益 每貳元 海晏公所拾元
朱浚波 蘇世康 每五元 朱光耀
黃家鼎 每三元 馬心喜 甄常光
陳球 伍尙端 甄志慶 甄標慶
甄其明 甄法明 伍時達 伍尙楷
容安民 甄崇本 每貳元 伍耀均
陳璋中 甄國安 甄信校 李偉祝
每壹元 海晏公所車一 華森車一
康華車一 全花園 蘇進花園

恭頌止咳藥王
弟染久咳頑疾。屢請中西醫治理。均無成效。今得友人介紹。向李乾
亨先生處。求取止咳藥水二樽。初服一樽。已覺順氣化痰。兼開胃思
食。再服一樽。而頑疾頓失。精神復元。可知此藥水之靈驗神速。誠
醫藥中之聖藥也。弟感德戴德。愧無以報。謹登數言。以鳴謝忱。並俾
同病者。知所問津焉。
茂仕埠開平人周道凱謹頌
李乾亨先生是上海保和堂藥局總經理現寓雲高華市打街門牌壹四七號
民國廿四年元月十日
旅云高華埠中山人李德錦敬頌

司徒活俊電器公司
本公司承接大小電火工程修理
各種電器備極妥當快捷
S. & W. ELECTRIC
344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 232

林燕銘廣告
承接木工建築
修整冷熱水龍
地址 企化街四百零七號
電話 喜時頓二零三四R

哀謝
家兄鳳岐號文生鄭公府君週其抱恙
當年醫費無算 親朋資助延醫
療治多時罔見其效束手待斃感
朱光耀君高義運動西醫醫善爲僕
得入中央醫院而留醫以期勿早
離苦海孰想其天年不假藥石無靈
竟痛於民國廿四年正月十八日撒
手塵寰魂歸天國禮闋享壽六十歲
經擇正月廿二日在暗市黨殮儀館
開喪扶柩歸土 叨蒙
親戚戚友惠贈輓儀花圈素車送行
親臨執紼高義隆情殯存均感謹此
哀謝
茲將厚惠列后 恕不稱呼
功服堂弟 華森 華華 拭淚鞠躬

哀謝
華然 華杏 每拾元 彭奇五元
彭振 帝業 彭統 彭用 北金
彭益 帝益 每貳元 海晏公所拾元
朱浚波 蘇世康 每五元 朱光耀
黃家鼎 每三元 馬心喜 甄常光
陳球 伍尙端 甄志慶 甄標慶
甄其明 甄法明 伍時達 伍尙楷
容安民 甄崇本 每貳元 伍耀均
陳璋中 甄國安 甄信校 李偉祝
每壹元 海晏公所車一 華森車一
康華車一 全花園 蘇進花園

住宅出賣

雲埠達權社支部

劉勝啓事